APRÈS VINGT ANS DE SÉPARATION...

...LA FAMILLE LETENEUR, DE MASNY A RETROUVÉ SES DEUX ENFANTS

Il n'est pas utile de rappeler ce que nous écrivions dernièrement à propos de la famille **LETENEUR**, de **Masny** et d'**Erchin**, des frères et sœurs réunis dans le Douaisis qui, depuis vingt ans, se dépensaient en démarches et voyages, pour essayer de retrouver deux de leurs sœurs orphelines, confiées très jeunes à l'Assistance publique et disparues au début de la guerre alors qu'elles

LES MEMBRES DE LA FAMILLE ENFIN RÉUNIS

avaient l'âge de se conduire comme elles entendaient le faire.

Nous avons annoncé également qu'après notre intervention dans cette affaire, une des sœurs recherchées : Virginie, avait été retrouvée au Havre. C'est maintenant une maman, mariée à un employé du magnifique transatlantique « Ile de France » qui, après un échange de longues lettres, avait enfin, il y a un mois, le plaisir de serrer ses frères et sœurs dans ses bras, lors d'un voyage de ceux-ci au Havre.

Mais il restait toujours à savoir ce qu'était devenue la sœur aînée, Angélique, dont on ne retrouvait plus la trace depuis 1916-1917. A cette époque, le livret de l'Assistance publique trouvé à son nom, dans une rue de **Dunkerque**, pouvait laisser supposer que la jeune fille avait dû séjourner dans les Flandres. Son frère Albert la recherchа partout sur la côte : à **Coudekerque**, à **Gravelines**, notamment, mais ses démarches restèrent vaines. A quelques indices, même, on crut la jeune fille décédée. Sans se décourager, avec cette volonté qui est la principale qualité d'un mineur, M. Albert Leteneur poursuivit ses recherches, fit intervenir la mairie de **Masny**, sollicita le concours de l'administration de l'Assistance publique du Nord et, le 14 courant, le brave homme voyait, enfin, ses efforts couronnés de succès. Le facteur du village lui remettait entre les mains une lettre timbrée de Paris, dont les caractères de l'adresse lui étaient inconnus. C'était une missive venant de Angélique qui, informée des démarches de sa famille par la Préfecture de la Seine, disait sa joie émue, son bonheur infini de retrouver les êtres chers auxquels depuis vingt ans allaient toutes ses pensées. Mlle Angélique Leteneur, qui habite Paris, dans le 18e arrondissement, et qui est employée comme blanchisseuse dans une crèche, clame dans une deuxième lettre datée du 25 mars, la satisfaction sans borne qu'elle éprouve à se sentir maintenant auprès des siens et demande instamment à ses frères et sœurs d'aller la voir afin de pouvoir les serrer dans ses bras. Puisse cette réunion de deux membres à la famille des mineurs de **Masny** et d'**Erchin** consacrer plus encore l'union de tous.

« ÉGALITÉ FISCALE »

Un ancien instituteur de Flixecourt luttant contre les fraudeurs de l'impôt, comparut en correctionnelle mais fut acquitté

M. Arthur Vast, âgé de 75 ans, ancien instituteur, conseiller municipal de **Flixecourt**, scandalisé en consultant à la Mairie la liste des personnes ayant fait leur déclaration pour l'impôt sur le revenu, dressa une liste de fraudeurs, la polycopia et la mit sous enveloppe avec la mention « Égalité fiscale », puis il déposa ces listes chez les contribuables consciencieux qui avaient fait leurs déclarations. Mais un commerçant de Flixécourt, qui possède plusieurs maisons et qui n'avait pas fait sa déclaration d'impôt sur le revenu, porta plainte et M. Vast fut poursuivi en correctionnelle pour publication de la liste des contribuables.

Le Tribunal, estimant qu'il n'y a pas eu publication au sens légal, mais simplement une divulgation, a acquitté le septuagénaire.

Politique régionale

PARTI DÉMOCRATE POPULAIRE

Une importante réunion d'études organisée par la Fédération du Nord

La Fédération du Nord du Parti Démocrate Populaire a organisé une réunion d'études au cours de laquelle M. Henri Teitgen, vice-président de la Commission Exécutive du Parti devait exposer l'important problème du Statut de la Profession.

M. Michel Sifflet, délégué général qui préside, rappelle que le Parti Démocrate, qui au Congrès de Grenoble a étudié le problème de la **Réforme Economique** va maintenant entrer dans le délai et que sa commission d'études dont fait partie M. Teitgen, a abordé la question de l'organisation de la profession qui fera l'objet du prochain congrès.

M. Henri Teitgen indique d'abord que les caractères du régime économique actuel sont : machines, capitalisme, libéralisme.

Le résultat est sous nos yeux et les conséquences d'une production anarchique, sont la condamnation du régime actuel.

Tout le monde est à peu près d'accord pour estimer qu'il faut donner à la production un frein et une règle.

Mais le régulateur va-t-il être l'Etat ou la Profession organisée ?

Rejetant la solution étatiste qui est dangereuse et inopérante, le Parti Démocrate Populaire a toujours préconisé la solution professionnelle.

M. Henri Teitgen examinant alors les quatre aspects principaux de l'organisation de la production, démontre que seule la profession est capable d'être à la fois le contrôleur, le régulateur et l'animateur.

Il développe ces quatre questions : 1) Contrôle du financement de l'entreprise ; 2) Freinage de la production ; 3) Contrôle du recrutement et de l'utilisation de la main-d'œuvre ; 4) relations du patronat et du travail. Cette dernière question ne peut être résolue que si on rend obligatoire l'organisation de la profession sur le plan institutionnel, en assurant dans le cadre régional, une représentation paritaire des deux éléments de la production.

Au sommet de l'organisation un Conseil National Economique élu au deuxième degré aurait un pouvoir de réglementation et de juridiction.

Toute cette organisation ne pourra être réalisée que par étapes. Dès maintenant, il serait possible de décréter l'obligation des contrats collectifs par profession, l'établissement d'une représentation professionnelle et l'obligation pour les différentes branches de la production de s'organiser en cartels.

A PROPOS DE LA R. P.

Une lettre de la Fédération du Nord de la Jeune République aux divers partis politiques

On nous communique :

« Le Comité Directeur de la Fédération du Nord de la **Jeune-République** a adressé la lettre ci-dessous aux Fédérations départementales des partis politiques :

« Conformément aux décisions de son Assemblée générale du 18 mars, le Comité directeur de la Fédération du Nord de la Jeune-République a résolu d'entreprendre, dans le département du Nord une campagne en faveur de la Représentation Proportionnelle intégrale comportant notamment la péréquation des circonscriptions.

» Désireux d'unir ses efforts à ceux des groupements politiques qui mettent la réalisation de cette réforme au premier plan de leurs préoccupations, il vous prie de bien vouloir lui faire connaître vos dispositions à cet égard.

» A vous lire à ce sujet, veuilles agréer, etc... — Pour le Comité-Directeur : le Secrétaire général : **Pierre Moreau** ».

LA VILLE DE LILLE CÉLÉBRERA LE DIMANCHE DE LA PENTECOTE LE CENTENAIRE DE LA MUSIQUE MUNICIPALE

On sait que la Ville de Lille célébrera, le dimanche de la Pentecôte, le centenaire de sa Musique Municipale et organise, à cette occasion, un Concours International de Musique.

Des renseignements qui nous parviennent de la Mairie de Lille, il résulte qu'au dit concours prendront part une société de l'Eure, une société de la Moselle, une société de l'Oise, une société de la Seine, deux sociétés de la Marne, deux sociétés de la Somme, deux sociétés de la Seine-Inférieure, trois sociétés de Seine-et-Marne, vingt et une sociétés du Pas-de-Calais, vingt-huit sociétés de Belgique, quarante-quatre sociétés du Nord.

LA MANIFESTATION FRANCO-BELGE DU SOUVENIR A TOURNAI

M. Armand Guillon, préfet du Nord ; le général Pétin, commandant la première région et M. Daniel-Vincent, président du Conseil général du Nord, sénateur et ancien ministre ont reçu, hier après-midi M. Léon Delsart, député du Nord, maire de Nomain, président d'honneur du groupe parlementaire de Défense des Prisonniers civils de guerre et M. Georges Delval, président général des Associations de prisonniers civils et victimes civils de la guerre, qui offrirent à ces hautes personnalités la présidence d'honneur du Comité d'organisation de la manifestation franco-belge du Souvenir.

M. Guillon, préfet du Nord ; le général Pétin et M. Daniel-Vincent acceptèrent de grand cœur.

La manifestation prévue aura pour but d'inaugurer, ainsi que l'on s'ait, la plaque du Souvenir en l'honneur de deux Françaises et de six Français, prisonniers civils de guerre, fusillés par les Allemands dans la cour de la Citadelle de Tournai. Ce pèlerinage est organisé en accord avec les autorités belges et françaises et aura lieu à Tournai le jeudi 10 mai 1934 (jour de l'Ascension).

Pour les adhésions, s'adresser à M. G. Delval, président général de l'Union nationale des Prisonniers civils de guerre, Maison des Mutilés de Guerre, 46, rue Léonard-Danel, à Lille.

UNE SOIRÉE DE GALA DES INGÉNIEURS DE LILLE-ROUBAIX-TOURCOING

A l'occasion des Journées scientifiques et techniques de mécanique des fluides, les membres de la section Lille-Roubaix-Tourcoing de la société des Ingénieurs civils de France organisent au profit des œuvres du ministère de l'Air, une soirée de gala qui aura lieu à l'Opéra de Lille le 7 avril prochain, à 20 h., sous la présidence effective de M. le général Denain, ministre de l'Air.

Pour cette soirée, le Comité d'organisation s'est assuré le concours de la Comédie Française qui donnera en représentation officielle : « Le Mariage de Figaro », comédie en cinq actes, en prose, de Beaumarchais, avec une distribution de premier ordre ne comprenant pas moins de dix sociétaires.

L'orchestre du Grand Théâtre, sous la haute direction de son chef M. Archambaud, interprétera en intermède des fragments des « Noces de Figaro ».

Nous ne doutons pas du succès d'une telle représentation pour laquelle le prix des places a été établi comme suit :

Rez-de-chaussée. — Fauteuils d'orchestre : 40 fr. ; Baignoires : 30 fr. ; Fauteuils de Parquet : 25 fr. ; Stalles de Balcon : 20 fr.

Première galerie. — Loges (la place) : 40 fr. ; Fauteuils : 40 fr. — Deuxième galerie : Loges et Fauteuils de face : 25 fr. ; Fauteuils de côté, 1re série : 20 fr. ; Fauteuils de côté, 2e série : 15 fr. — Troisième galerie : Fauteuils de face, 1re série : 12 fr. ; Fauteuils de face, 2e série, 10 fr. ; Loges et Fauteuils de côté : 10 fr. — Quatrième galerie : Fauteuils : 7 fr. ; Stalles : 6 fr.

La location sera ouverte à la permanence des Journées Scientifiques et Techniques, au Cercle des Arts et Métiers, 11, rue de Pas, Lille (tél. 81-17) les 5, 6 et 7 avril, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures.

LA FOIRE COMMERCIALE DE LILLE

Elle sera inaugurée dimanche en présence des maires du Nord et du Pas-de-Calais

Dimanche, ainsi que nous l'avons annoncé, se déroulera la Journée d'Inauguration.

La cérémonie sera présidée, en présence des Maires du Nord et du Pas-de-Calais, par M. Louis Delepoulle, président du Comité de la Foire, entouré de MM. Marcel Guillon, préfet du Nord ; Roger Salengro, maire de Lille ; Daniel-Vincent, président du Conseil Général ; Alfred Descamps, président de la Première Région Economique.

Un cortège s'assemblera, place de la Gare, à onze heures.

Sous la conduite de la Clique Municipale Scolaire, de la Société Municipale de Gymnastique, de la Chorale Municipale et des drapeaux de la Ville, autorités et délégations se rendront à l'Hôtel de Ville, où, dans le Grand Hall, se déroulera une réception.

A l'issue de la cérémonie, le cortège se reformera pour prendre le chemin de la Foire Commerciale, où sera offert un déjeuner officiel.

Les travaux aux abords

M. Roger Salengro a inspecté hier les travaux aux abords de la Foire Commerciale : nivellement, aménagement des voies, mise en état des terre-pleins, plantation d'arbres.

Le Maire de Lille était accompagné dans sa visite par MM. Dompsin, adjoint aux Travaux ; Bedène, jardinier-chef ; Cochez, directeur des Travaux Municipaux ; Demenge, chef du Démantèlement ; Moutier, ingénieur de la Voie publique ; Planque, secrétaire général de la Mairie.

M. Bouchery, commissaire général de la Foire, était présent à l'inspection.

Les services de police

M. Roger Salengro a examiné aux abords de la Foire Commerciale les mesures à prendre en vue des services de police.

Le Maire de Lille était accompagné par MM. Planque, secrétaire général de la Mairie ; Coissard, commissaire central ; Piacentini, commissaire chef des gardiens de la Paix ; Orbie, inspecteur-chef de police.

Lille en fête

Par décision de M. Roger Salengro, maire de Lille, en plein accord avec l'Administration Municipale, il sera procédé à l'illumination du Beffroi : 1° dimanche, à l'occasion de la Journée des Maires ; 2° mercredi 4, en l'honneur du Parlement de Belgique ; 3° dimanche 8, à l'occasion de la Journée Franco-Belge ; 4° dimanche 15, jour de clôture.

Il sera pareillement procédé durant la Foire Commerciale, à l'illumination du Grand-Théâtre : 1° en semaine, jusqu'à vingt-deux heures ; 2° le dimanche, jusqu'à minuit.

A la veille de l'ouverture

Le Conseil Municipal et le Comité de la Foire visiteront les halls et palais de la Foire Commerciale, afin de se rendre compte de l'état des travaux d'aménagement.

Cette visite aura lieu demain jeudi.

On s'assemblera, entrée centrale, à quatorze heures trente précises.

Les multiples attraits de la X^e Foire

Chaque année dans les dernières semaines et même dans les derniers jours qui précèdent l'ouverture de la Foire Commerciale de Lille, de véritables tours de force sont accomplis tant par les exposants que par le Comité de la Foire. La rapidité avec laquelle les vastes constructions de la Porte Louis XIV ont été édifiées l'an dernier nous a montré quels prodigues les animateurs de la Foire sont capables de réaliser. Cette année encore les visiteurs trouveront un tel changement qu'ils seront émerveillés en constatant les résultats de l'activité dont font preuve des centaines d'ouvriers en ce moment sur le parc de la Foire.

Plus de deux cents ouvriers ont été occupés ces jours-ci, rien que dans le hall, qui est cette fois consacré à la section de l'Industrie textile. Une trentaine de maçons et cimentiers achèvent maintenant le revêtement décoratif de la façade de ce hall. Cette façade traitée dans un style sobre sera d'un bel effet ornemental et donnera une idée de ce que pourra être la Foire lorsque tous les travaux seront terminés. L'intérieur du hall du textile est particulièrement soigné. Un joli velum bleu qu'accentuera encore les aménagements d'un salon de thé et du studio de la mode.

C'est dans un véritable théâtre que se dérouleront les présentations de modèles de couture. Les défilés de mannequins attireront certainement un très nombreux public dans cette partie de la Foire où les plus importantes firmes de l'Industrie textile régionale vont exposer.

La visite de la Foire est toujours attrayante et au surplus instructive. Elle constitue une leçon de choses qui est d'autant plus intéressante que les exposants, pour la plupart, tiennent à réserver des surprises à leurs visiteurs.

Or, les surprises abonderont à la Foire cette année. On nous signale, par exemple, que dans la section de la T.S.F., l'association de Radiophonie du Nord procédera dans son stand à des expériences sensationnelles. A proximité de l'entrée principale, le public pourra admirer l'avion qui a fait la magnifique croisière en Afrique. Dans la section de l'Alimentation, à l'occasion du Congrès de la Boulangerie, des fours véritables ont été installés et on pourra assister à la fabrication du pain et de la pâtisserie.

Le village flamand qui connut tant de succès l'an dernier se trouve aujourd'hui agrandi. Bref, sur toute l'étendue de la Foire la plus vive animation ne manquera pas de régner pendant les deux semaines.

La Xe Foire s'ouvre cette année sous les heureux hospices de Pâques. Il ne reste plus qu'à souhaiter du beau temps pour toute la quinzaine.

Un Congrès de la Presse Périodique du Nord de la France

Le mardi 3 avril, à l'occasion de la Journée de la Presse, se tiendra à la Foire Commerciale de Lille, un Congrès de la Presse Périodique du Nord de la France, organisé par le « Syndicat de la Presse Périodique du Nord de la France », en liaison avec la Fédération Nationale dont le président d'honneur est M. Albert Lebrun, Président de la République. M. Gouillon, président de la Fédération Nationale présidera la séance du Congrès qui aura lieu à 3 heures, à l'issue du Banquet dans une des salles de la Foire Commerciale.

Trains spéciaux d'excursion pour Lille

Pour permettre à un très grand nombre de visiteurs de se rendre à la Foire Commerciale de Lille, le réseau du Nord a prévu pour les dimanches 8 et 15 avril prochain, la mise en marche de trains spéciaux d'excursion à prix extrêmement réduits (1re, 2me et 3me classes). Le voyage aller et retour s'effectuera dans la même journée :

1. — Les dimanches 8 et 15 avril : Trains spéciaux au départ de Dunkerque, par Hazebrouck, Armentières ; de Saint-Pol par Hesdain, Bully-Grenay, Lens ; de Berguette-Lebergues, par Lillers, Béthune, Don.

2. — Le dimanche 8 avril : Trains spéciaux au départ de Boulogne-Ville, par Calais, Saint-Omer ; d'Amiens, par Corbie, Albert, Achiet, Arras, Douai ; de Busigny, par Caudry, Cambrai, Arleux, Sin-le-Noble ; d'Hirson, par Fourmies, Avesnes, Aulnoye, Valenciennes, Orchies.

Roubaix

Bureaux : 45, rue de la Gare (Tél. 351-17) — Dépôt de vente : 78, Grande-Rue

ARRESTATION D'UN RENARD A DEUX PATTES

Ces jours derniers, un vol important de volailles et de lapins était commis au préjudice de M. Clovis Marescaux, âgé de 36 ans, cabaretier, demeurant 34, rue Saint-Antoine. Dès qu'il constata le larcin, le débitant fit rapidement une sélection parmi les consommateurs qui s'étaient présentés chez lui et il put ainsi rassembler un faisceau de preuves permettant d'identifier le coupable.

Sans tarder, il déposa une plainte au 4e arrondissement de police et, à M. Denelle, commissaire, M. Marescaux fit part de ses soupçons, qui permirent d'établir la pleine responsabilité de l'auteur présumé du vol. Ce dernier, un repris de justice, Jules Hennebel, 52 ans, peigneur, domicilié 258 bis, boulevard Gambetta, mis en état d'arrestation et amené devant le magistrat enquêteur, reconnut, non sans réticences, les faits qui lui étaient reprochés. L'enquête permit également d'établir que le voleur avait eu un complice en la personne de Henri Deketèle, 29 ans, manœuvre, sujet peu recommandable, sans domicile connu et les plus lourdes présomptions pèsent sur ce dernier, qui est activement recherché par le service de la sûreté.

Hennebel a été déféré au Parquet de Lille hier après-midi.

HALLE FLIPO, LOTERIE NATIONALE

UN ACTE DE VANDALISME

Décidément, les briseurs de glaces et de vitrines veulent absolument se distinguer et il ne se passe pas de semaine sans que l'on ait à enregistrer leurs tristes exploits. Au cours de la nuit de dimanche à lundi, vers trois heures du matin, croit-on, plusieurs individus en état d'ivresse pénétrèrent dans l'urinoir situé derrière le kiosque des tramways de la Grand Place.

L'un d'eux, dans le but évident de voler des brochures, brisa, à coups de talons, une glace épaisse d'un demi-centimètre formant la cloison du kiosque aux journaux exploité par M. Jean Vertaen, 64 ans, demeurant 5, rue Ma Campagne. Rien ne fut volé car, à la suite d'un fait semblable qui eut lieu il y a environ deux ans, le commerçant avait pris la précaution de placer un solide panneau de bois derrière la glace.

M. Verstaen, qui subit un préjudice de 500 fr., a déposé une plainte et une enquête est ouverte pour retrouver la trace de ces indésirables rôdeurs de nuit.

EXTRACTION sans piqûre et sans douleur au Protoxyde d'Azote par le « NOVOL » Clinique Dentaire MOUSSALLI 93, rue du Collège, 93 — ROUBAIX

UNE COLLISION GRAND PLACE

Un accrochage qui, heureusement, n'occasionna aucun accident de personne, s'est produit hier, vers 11 h., sur la Grand Place, à proximité du refuge des voyageurs du tram D. I. Une automobile, conduite par M. Théophile Decock, 56 ans, marchand de pommes de terre, demeurant 161, rue de Tourcoing, à Wasquehal, qui débouchait de la rue de la Gare pour prendre la direction de la rue Pierre-Motte, accrocha au passage la voiture de M. Joseph Duhamel, 48 ans, voyageur de commerce, domicilié 92, rue Pellart, à Roubaix.

Par suite du choc, l'aile avant droite de ce dernier véhicule fut assez sérieusement détériorée, tandis que le garde-boue arrière droit de la voiture accrocheuse était complètement arraché.

Une enquête est ouverte pour établir les responsabilités de cet accident.

SEMAINE DE PAQUES... Actuellement, aux « 100.000 - CHEMISES DE PARIS », Exposition. Qualités toujours très belles. Prix toujours très bas. Chemises de couleur avec 2 cols, 19,50 et 27 frs ; avec col tenant, 25 frs. — Cravates pure soie naturelle, de la plus belle qualité, 10 frs. — SUCCURSALE DE LILLE : 79, Rue Nationale.

Les dévaliseurs de basse-cour

Vendredi 23 mars, M. Degoy, demeurant 53, rue Philibert-Delorme, dont l'état de santé n'est pas trop florissant, dut se rendre dans une clinique de la ville. Il dut abandonner provisoirement son domicile, mais il demanda, à un de ses proches, de vouloir bien se charger d'assurer l'alimentation de sa basse-cour, composée de trois poules et un coq, abritée dans un réduit construit au fond de la cour de son habitation.

Or, dimanche matin, on constatait qu'au cours de la nuit, un amateur de volailles était venu rafler les quatre bestioles et avait pu ensuite prendre la charge sans être nullement inquiété. Aucun indice permettant de faciliter l'identification de ce renard à deux pattes n'a pu être relevé. Une enquête est ouverte et le serivce de la Sûreté a été chargé d'effectuer des recherches.

Clinique Dentaire MOUSSALI, 93, rue du Collège. Extraction à la piqûre : 5 fr. au Novol : 15 francs.

L'EXPOSITION DES ÉTALAGES DANS LES QUARTIERS EPEULE ET ALOUETTE

Favorisée par un temps magnifique, celle-ci a obtenu un très grand succès. Pendant trois jours, la foule des promeneurs n'a cessé de circuler dans ces quartiers. Il est juste de dire que, répondant à l'appel du Comité, les commerçants adhérents du Groupement avaient fait un effort digne d'intérêt pour capter vers leurs vitrines les regards des visiteurs. Choix, prix, présentation. Chacun avait fait de son mieux pour mériter la faveur des acheteurs et la tâche du jury chargé d'attribuer les prix affectés au Concours d'Etalages, ne s'en est pas trouvée, de ce fait, facilitée. M. Lucien Herr, étalagiste-technicien, 57, rue Paul Demulder, à Roubaix, avait bien voulu accepter la présidence de ce jury et, sa grande compétence aidant, le classement se trouve être le suivant :

Prix de disposition et de décoration d'étalages : « Aux Elégantes », 124, rue de l'Epeule.

Prix d'ingéniosité publicitaire : « Quincaillerie de l'Epeule », 66, rue de l'Epeule.

Quantité d'autres maisons, qu'il serait trop long d'énumérer, mériteraient aussi une mention spéciale. Qu'il nous soit permis, néanmoins de féliciter particulièrement les firmes qui ne disposant pas de vitrines spacieuses, ou encore situées dans les rues adjacentes aux deux rues principales, ont fourni un gros effort pour retenir l'attention. Le Comité, qui ne ménage pas sa peine pour essayer de satisfaire tous les adhérents indistinctement, est en droit d'espérer que l'émulation sene unique sur les chaussées latérales du boulevard Gambetta, partie comprise entre la rue de Lannoy et le boulevard de Colmar, avec traversées au droit des rues Louis-Catrice et Pierre-de-Roubaix.

» Les voitures se dirigeant vers le canal emprunteront exclusivement la chaussée de droite ; celles venant du canal emprunteront la chaussée de gauche du boulevard.

» Le stationnement de tout véhicule est formellement interdit sur les chaussées latéraies du boulevard Gambetta ; celui des autocars particuliers se fera rue Pierre-de-Roubaix, près de la rue Bernard.

» Pendant la même période, il est établi un sens unique place de la Liberté.

» Le stationnement des taxis-autos se fera le long du trottoir de la Banque de France, depuis la porte d'entrée de cet établissement jusqu'au point d'arrêt des tramways de Roubaix à Hem.

» Le stationnement des autocars de l'E. L. R. T., pour Lille et Annappes, aura lieu sur la Grand Place de Roubaix, au petit refuge, face aux établissements Desfontaines.

» Les prescriptions du présent arrêté seront mises en application du 3 avril au 6 mai inclus. »

Les 5 fléaux de l'automobile son en fuite... Devant la première super-huile pour autos.

:—: VOIR EN 10e PAGE :—:

9680.

MANIFESTATION DE SYMPATHIE A « L'HARMONIE DU MOULIN »

Samedi, les membres de « L'Harmonie du Moulin », réunis au grand complet, au siège, ont fêté leurs membres qui, récemment, ont obtenu du gouvernement la juste récompense due à leur mérite. Après l'exécution d'une vibrante « Marseillaise », M. Gille, président, fit d'abord l'éloge de M. Marcel Dubolpaire, membre fondateur, promu officier d'Académie. Il rappela les éminents services qu'il rendit depuis la fondation. 1er prix du Conservatoire de musique de Roubaix 1912, piston-solo d'avril 1911 à octobre 1929, secrétaire depuis le 15 mai 1928, il fit toute la guerre, au cours de laquelle sa santé fut fortement ébranlée et qui malheureusement le tient depuis quelque temps à l'écart de la société.

S'adressant ensuite à M. Henri Helinck, qui obtint la médaille d'honneur gouvernementale pour ses trente années de dévouement à la musique, il fit valoir les hautes capacités musicales et le rôle important qu'il remplit au sein de la société. Ce fut alors le tour de M. Gaston Dubolpaire, à qui fut décernée la médaille de reconnaissance de la société, pour vingt années de bons services.

Remplaçant M. Adolphe Blanquart, empêché, M. Jules Florin, deuxième vice-président, épingla sur L. poitrine de chacun la distinction méritée et leur donna l'accolade. De frénétiques applaudissements saluèrent les héros de l'a fête et l'on trinqua à leur santé.

M. Marcel Dubolpaire, au nom de ses amis, remercia vivement les musiciens de cette marque de sympathie en leur assurant plus que jamais, leur dévouement à l'Harmonie du Moulin.

La fête se termina tard dans la nuit, au milieu de la plus franche camaraderie.

LA DUCASSE ANNUELLE DE LA PLACE CARNOT

Le Comité des Commerçants de la place Carnot et environs, dans sa dernière réunion, a ébauché les grandes lignes de la ducasse annuelle de la place Carnot.

Comme l'année dernière, elle a prévu une grande et superbe braderie, qui aurait lieu le samedi 4 août, de 11 heures à la tombée du jour.

Le même jour, ouverture de la ducasse.

Le Comité a prévu des jeux populaires chez les commerçants adhérents au Comité.

Dès à présent, le Comité invite les forains de prendre leurs dispositions afin de pouvoir trouver place à la ducasse pour y installer leurs « baraques ».

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Verseptem, cordonnier, place Carnot.

M. H. DECRAENE REÇOIT LA MÉDAILLE D'OR DE LA MUTUALITÉ

Nous apprenons que le ministère de la Prévoyance sociale a décerné hier la médaille d'or de la Mutualité à notre concitoyen, M. Henri Decraene.

M. Decraene est un fervent mutualiste bien connu dans notre ville. Il appartient à la société « L'Employé » depuis sa fondation et il est vice-président de la société du « Franc au Décès », deux groupements qui bénéficient largement de la généreuse activité du nouveau décoré. Il n'a jamais ménagé ses efforts pour la belle cause sociale qu'il sert avec tant de dévouement, et tous les mutualistes se réjouiront de cette distinction bien méritée.

Sportif convaincu, M. Decraene est délégué régional de la Fédération française de boxe ; il est titulaire de la médaille d'or de l'U.V.F., de la médaille d'honneur de la société d'instruction et d'éducation populaire et de la médaille d'or de l'éducation physique qui lui fut octroyée en octobre 1933.

UN SENS UNIQUE BOULEVARD GAMBETTA ET PLACE DE LA LIBERTÉ

Le maire a pris l'arrêté suivant :

« Pendant les préparatifs et la durée de la Foire de Roubaix, il est établi

La femme chic s'habille chez TONY
20, Rue Grande-Chaussée, Lille
MANTEAUX, ROBES ET TAILLEURS

SOULAGÉE DE SES RHUMATISMES APRÈS 7 ANS DE SOUFFRANCES

« A la suite d'un séjour au Congo, j'avais gagné de douloureux rhumatismes dans tous les membres spécialement à l'épaule et aux genoux. Sans exagération, je peux vous dire que j'endurais un véritable martyre, surtout en hiver et les jours de pluie. J'avais tout essayé : cataplasmes, pilules, onguents, etc. A peine, éprouvais-je un soulagement momentané. Ayant entendu vanter à différentes reprises l'Herbesan je me décidai à acheter un paquet. Il n'était pas terminé que je me sentais déjà beaucoup mieux.

J'ai continué fidèlement ma cure et je puis me considérer comme débarrassée de ce rhumatisme qui m'avait tant fait souffrir depuis 7 ans.

M^me M. B., à Louse.

Vous qui souffrez de rhumatismes : raideur dans les membres, courbature, articulations enflées, mal de dos, sciatique, etc., suivez l'exemple de notre correspondante et prenez chaque jour, matin et soir, une tasse d'Herbesan.

Rapidement, vous constaterez une grande atténuation de vos souffrances qui finiront par disparaître complètement.

C'est qu'en effet, Herbesan, purifiera votre sang, le débarrassera de l'acide urique en excès, principale cause de vos douleurs.

En prenant Herbesan, vous ne vous droguez pas, mais vous suivez un traitement naturel. Herbesan est composé de 14 plantes judicieusement choisies, récoltées sur les lieux mêmes où elles poussent et au moment le plus favorable.

Demandez aux plantes, à Herbesan, votre guérison.

Herbesan est en vente dans toutes les bonnes pharmacies aux prix de fr. 7.50 et 15 francs.

La Nature nous donne des plantes non seulement pour charmer et nourrir mais encore pour guérir.

Laboratoires J. HANON, Amiens.

HERBESAN

LA SANTÉ PAR LES PLANTES

LA MISE EN SERVICE DES 4 SATELLITES AUTOMATIQUES DE ROUBAIX CROIX - LANNOY - MOUVAUX - WATTRELOS

Les abonnés locaux de Croix, Lannoy, Mouvaux et Wattrelos fonctionneront en automatique jeudi 29 mars, à partir de 21 h. 30.

Dès ce moment, les abonnés de ces communes devront utiliser le cadran de leur appareil automatique pour obtenir leurs communications, comme ils en ont du reste été priés individuellement.

Ils devront se conformer aux indications des notices qui leur ont été remises pour l'utilisation de leur appareil.

Il est rappelé aux intéressés que pour obtenir un abonné :

1. De Lille rattaché à l'automatique (figurant à l'annuaire avec un numéro à cinq chiffres précédé de la mention « Lille »), il faut décrocher l'appareil, attendre le ronflement continu produit dans l'écouteur, transmettre l'indicatif « Lille », c'est-à-dire le chiffre 2 situé en regard et ensuite le numéro à cinq chiffres figurant à l'annuaire.

La réception du retour d'appel ou du signal d'occupation indique, soit que l'abonné est sonné, soit qu'il est occupé ;

2. De Lille non transformé en automatique (figurant à l'annuaire avec un numéro à quatre chiffres), il faut transmettre l'indicatif « Lille », c'est-à-dire le chiffre 2, puis le chiffre 4, et ensuite le numéro à quatre chiffres porté à l'annuaire. (Quand ce numéro est tel que 0025, il faut transmettre dans l'ordre 0, 0, 2, 5) ;

3. Des réseaux de Croix, Lannoy, Mouvaux, Wattrelos, il faut transmettre l'indicatif « Roubaix », c'est-à-dire le chiffre 3 et ensuite le numéro de l'annuaire à cinq chiffres ;

4. De Roubaix, il faut transmettre l'indicatif « Roubaix », c'est-à-dire le chiffre 3 et ensuite le numéro de l'annuaire à cinq chiffres ;

5. De Tourcoing, il faut transmettre l'indicatif Tourcoing, c'est-à-dire le chiffre 4 et ensuite le numéro à quatre chiffres porté à l'annuaire. (Faire précéder le numéro de zéros pour le compléter à quatre chiffres).

Pour obtenir un abonné de Lille ou de Roubaix, il faut transmettre outre l'indicatif « Lille » ou « Roubaix », obligatoirement cinq chiffres.

Il est rappelé aux intéressés que pour obtenir un abonné de Tourcoing, il faut transmettre, outre l'indicatif « Tourcoing », quatre chiffres seulement.

LE POSTE SATELLITE DE MOUVAUX.

Les services spéciaux sont appelés par les numéros suivants :

Interurbain, 10 ; service des dérangements, 11 ; trafic direct, 12 ; renseignements et réclamations, 13 ; télégrammes téléphonés, 14 ; banlieue Lille et banlieue Roubaix, 18.

Dans ce cas, il faut obtenir ces services, transmettre les deux chiffres seulement, sans les faire précéder d'aucun indicatif.

Il est rappelé à tous les abonnés de la région qu'ils devront, à partir du jeudi soir, lorsqu'ils demanderont un abonné des réseaux de Croix, Lannoy, Mouvaux et Wattrelos, vérifier au préalable le numéro d'appel à demander. Si non leur demande risquerait soit de ne pas aboutir, soit d'être servie avec retard.

Il est instamment recommandé aux abonnés qui vont être rattachés à l'automatique de ne pas demander de communications le jeudi 29 mars, de 21 h. 25 à 21 h. 40.

Sur demande, documentation gratuite N° 118

CARNET

Deuil. — On nous annonce la mort de M. Alphonse Devadder, décédé à l'âge de 78 ans, à l'Hospice Blanchemaille. Le défunt était le beau-père de M. Jules Dupres, inspecteur de police de sûreté, à Roubaix.

Ses funérailles auront lieu jeudi 29 mars, à 14 h. 45, à l'église Notre-Dame. Assemblée à 14 h. 30, rue Isabeau de Roubaix.

LA NOUVELLE COMMISSION DE LA « GRANDE FANFARE »

Dans sa dernière réunion, la « Grande Fanfare » a établi sa commission comme suit, pour l'année 1934 :

Président d'honneur artistique, M. Francis Bousquet, 1er grand prix de Rome ; Président d'honneur, M. Fernand Lambin ; Vice-présidents d'honneur, MM. Henri Desmarets, Caliens-Verkindère, Arthur Mercier ; Président actif, M. E. Dehem ; Vice-présidents, MM. J. Vanderperren et H. Debacker ; sergent-major, M. Ph. Lesaffre ; sergent-fourrier, M. E. Desfarges ; adjoint, M. M. G. Delgrange ; Bibliothécaire, M. A. Sap ; Commissaires : MM. D. Boulnois, L. Bauwens, C. Casterman, G. Plet, V. Dubuis, L. Despretz, S. Rachez, E. Humbert, V. Boulnois, R. Bauwens, G. Racehz et J.-Bte Duhamel ; Directeur, M. J. De Ruyter ; Sous-directeur, M. C. Verplancken.

M. E. Dehem, président, continuera à remplir les fonctions de trésorier.